川漢聲川

格言

一，一心不能兩用。
二，幽憂傷神，思慮耗神。
三，肉眼閉而見心眼。
四，忘是無心之病，助長是有心之病，心要從容自在，活潑於有無之間。

觀日勝地

風土人情

（二）

次晨四時，便摸黑爬上最高處，向着玉山等太陽出現，那時寒風砭骨，山徑嶮巇（旁山），可甚我們都不怕，都抱着一股奇妙的衝動，來看玉山的面貌。

玉山的最高峰恰好在阿里山的正東，黑壓壓的屹立着。山頂白豈豈（旁白）積着雪我擺好了三脚架對準了那山影，只待太陽一露面，便給山靈拍個照，可是我失望了，我眞想不到玉山的太陽竟是不偏不倚地打從峯巔處露出來，而且一露面便是光芒四熾的，絕不像我們在海邊看的朝旭那樣一團紅日，這一來，可把照片拍成一場糊塗啦，當初若能預早知道是那麼熾烈的陽光的話，我便不待日出，先給它拍了個好，這事到今想起來還引爲憾事，爲的我們並不能多耽擱一天再爬上山頂了，看過了日出，我們便另向別的地方尋幽探勝，以致迄今仍未有機會再覩玉山。

海南島五指山的尖峯嶺，也是一個觀日奇境，那裏近十年來已建成林場，出產的木材，以桃花心木爲主，那是全世界公認爲最珍貴，最堅緻的木材，用做槍枝的木柄，沒有別種木材能够比擬的，尖峯嶺是五指山所像五隻指頭的中間最高一隻，秀聳雲外，太陽和月亮都從那尖尖的峰頂上逗冒出來，那光景比玉山的日出還要俏皮，簡直要叫人一歎觀止」的，無怪在那裏產生過不少奇妙的神話啦。

比較平常的觀日處，則西湖六和塔也很有名，唐朝詩人宋之問便曾有句道：「樓觀滄海日，門對浙江潮，」在唐朝，那處只有樓，還未有塔，六和塔是宋朝才建起來的。（完）

蓮話

蓮的原產地爲印度，傳入中國極早，因爲它是水生的宿根植物，花葉兼美，所以古人也把它當水生花卉，到處栽培，文人雅士又替它題了好多與水有關的別號，如「水芙蓉」，「水芸」，「水旦」，「水華」，「澤芝」，「水芝」等等，但普遍的，還是「荷花」這一稱謂。

蓮花清晨漸次開放，到了午後又漸次收閉，一花開閉三四天，往後即漸凋謝，花瓣散落，留下倒圓錐形的大花托，內有多數子房，即是蓮蓬，子房內各有胚胎珠一個，發育而成爲果實，是即蓮子，據王洪春氏在一九五四年出版的科學畫報中的報告，他說蓮子的發芽力，能保持到二百年至四百年之久。

宋代有名的理學大家周濂溪（敦頤），認爲蓮花出淤泥而不染，值得稱頌，所以他寫了一篇「愛蓮說」，給予蓮花的評價很高，後人推定一年十二月的「花神」，因爲濂溪先生是蓮花的第一知已，就推他爲六月「蓮花之神」。

一九九六年，蘇州老園藝家周瘦鵑先生在他所著的「花花草草」一書中，暢談蓮花，有一節富有雅趣的文字說：「我生平淡泊自甘，從不作攀龍附鳳之想，而對於花木事，却樂於攀附，只因生來姓的是周，而世世相傳的堂名，」

景仰陶潛崇氣節，欽尊顏子守清貧。
政潮變幻難防及，宦海浮沉險象眞。
到處才能興大業，風流儒將道弘人。

× × ×

▲ 近復病再入醫院午夜口占絕句

乙章

墨京李棟偉

滿窗殘月眼愁容，寂寞閒困幾重。
壁上鍾鳴眞餘意，聲聲似慰救星逢。

× × ×

△ 感 作 李棟偉

人生數運總難知，惜耗韶華在海涯。
故國河山徒繞夢，白雲書狗不堪思。

△ 李將軍伯豪宗長述懷見示次韻奉答

其一 墨京李棟偉

英雄出處豈無因，可貴千鍾百鍊身。
見義勇爲行俠志，當仁不讓郵災賑。
統軍兼運擎威重，秉政韶關立績眞。
事業超常留史册，顯揚天下一家人。

其二

由來數運關前因，教車虛心自在身。

▲ 端陽懷屈

其一 馬澤華

端陽佳節憶家鄉，競渡龍舟水面揚。
憑弔屈原千古恨，楚王無道誤忠良。

其二

五月端陽黍角香，謗書遺恨瀟三湘。
千秋人弔羅江裏，懷屈逢辰百感傷。

其三

泊羅江上水連天，負屈含寃千幾年。
澤畔行吟悲往事，懷沙作賦羨忠賢。
時逢亂世多無用，苦諫昏君孰可憐。
空須英名人敬仰，端陽憑弔大夫動。

徐福墓和靈芝仙草的傳說

野崎左文在他的日本名勝地誌中提到徐福墓，說：「舊新宮城東海岸熊野地之田圃，有老樟二樹，德川源宣（紀伊國主）建坊，題秦徐福之墓五字，距墓三町，有小壘七，徐福從者之墳也，」

▲ 清公使先憑弔

近代中國人士中，第一個跋涉遠來到新宮憑弔徐福墓的，可能是清朝公使黎庶昌，他在光緒十六年（一八八七）七月二十四日從神戶坐船到熊野的三輪崎，以後「登岸入山，行十餘里，」……才到達新宮，據他寫的「訪徐福墓記」，他到達新宮後「復踰一山，得平田八九頃，禾苗盈，望福墓在中央，循田稜數百武，至墓所，山背海，僅餘荒土一址壘耳，縱橫可四五丈，無所謂冢，古樹二株當記，墓前一碑，題秦徐福之墓，傳爲朝鮮人書，元永元年新宮藩主水野氏所立，元永元年當中國乾隆元年，碑左右植竹筒百餘，中插花朶數枝，新宮人士嘗祈禱於此，以此爲獻，旁二十餘塚，各距數十百步，傳爲福之親近陵夷，僅存其七余見纔二，」最後這位滿清公使還很感慨地題詩一首祭這位介手歷史與神話之間的山東方士，詩云：「蓬萊岩下已荒萊，漠漠平畸土一堆，二千年後吾游此，不見僊人采藥回。」

△ 墓田已成商業區

至於黎公使後七十八年我所見到的徐福墓，則更已荒廢得不堪設想，而新宮本身，百餘年來亦由一個小鎮發展爲人口四萬的市了，徐福祠牆早已在南海大地震中倒塌，不再有人修復，僅留下不到四丈見方的廢址，當年繁生在徐福塚週圍的樹木，亦久已不知去向，不過百餘年前的野畸以及黎庶昌所看到的兩顆樹。

家專鏡配眼眼
周愛權
精製各種時眼鏡
修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話 MU 5-5938

黃炳超
BING C. WONG
專門商業中西文會計
及報稅入息
Business Accounting
& Income Tax Service
地址 四四四號顯街
444 Main St.,
Vancouver. 4, B.C.
電話 682-7561
按月上門服務 依期不誤

Sunbeam White
新美味
新邊麵麭
鮮味

榮記醬味專家
精製醬味
批發全球
價目印備
函索即奉
造廠
WING WING CO., LTD.
458 Hastings St., E.
Vancouver 4, B.C.
MU 4-0821 苗曹四一〇八二一

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4, B.C.
經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意，

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St., At 7th Ave., Vancouver, B.C.
誠懇邀請各位華友
到臨參觀一九六五年各款新車
VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER IMPERIAL
FARGO TRUCKS, HILLMAN, ALPINE & JEEP.
華人經紀崔望開君。在本公司服務式十餘年。華友光顧。請與崔君接洽。
請電話或電話與本人洽商
H. Harry Tuey
TR 6-9211
住宅電話
TR 6-6289

民國五十四年域埠民治黨職員表

正主委 陳福如 副主委 林樹森
執行委員 曹恒明 李國華 魏戊秀
雷華耀 周逸經 周瑞慶
譚申 梁祐遐 林保基
候補執委 林國志 黃福耀
隨長 周朝鎬
秘書 周炯球 副 林樹森 科員 廖慶勝
財政 劉淇浩 副 李斌 科員 周蔭棠
外交 羅景培 副 李樹元 科員 陳樂然
監督 陳瑞祥 副 陳續倫 科員 林國志
監督文書 馬金潤
總務 周本初 副 阮杰 科員 馬心民
組織 劉炳松 副 趙仕照 科員 梁歡
宣傳 魏華 副 崔社旋 科員 徐演良
婦女 鄭取銀 副 梁金珍 科員 梁玉珍
訓練 黎寬 副 唐自建 科員 温健瑩
文教 林灼如 副 蘇振燃 科員 馬心坤
社運 湯福成 副 鄧子才 科員 甘煥松
生產 林福來 副 林仲寬 科員 林光楷
慈善 陳樂 副 岑樂貴 科員 張賜銀
會計 林德義 副 阮杰 科員 甘悅松
庶務 陳福 副 伍耀煜
董事部 周朝鎬 朱作霖 蘇振燃
評議員 全體男女黨員

中華民國五十四年雲埠達權社職員表

正社長 伍澤濂 副 陳文彬
正副長 周玉生 副 銅捷支
正書記 林洪公 副 呂定國
正財政 趙榮義 副 鄭光益
正外交 李顯榮 副 梅拱學 林伯勝
正監督 林普安 副 余喜
慈善 趙華新 林進傑
核數 黃啓珉 曹子晉
催收 趙偉常 廖華帝
參事 吳一平 簡國安 簡建平
呂頌韶 王華進 梁啓新
幹事 林樹振 梁紹怡 鄭欣培
鄭炎才 呂禮庭 鄭鴻麟
調查 馬守夫 謝運如 林福侃
岑兆英 李培樞 黃敦灼
宣傳 黃聖提 馬藝民 林岳鎏
簡而明 鄭今後 梁杏浣
評議員 全體男女社員

譯繕及撰繕

文件契約
中西書信
Chinese Publicity Bureau Ltd.
中華出版社譯件部
42 E. Hastings St Vancouver B.

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 E. Pender St.
Vancouver 4. B.C
Phone MU. 2-2244

新到
靚花旗參
藥材補品
KK牌超等絲苗米
各江海味
唐山水貨

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 4-7931

新貨大量登市
上海五彩皮蛋 牛莊發菜絲豆
北京金絲蜜棗 江門圓枝腐竹
湖南金鷄金菜 龍口一級津絲
福建化核應子 珠江牌蝦子麵
全加總代理：中國冰霜大明蝦

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST
VANCOUVER 4. B.C.
竹林園酒家
特設外賣部
著名食譜
大筵小酌
餚菜豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上 快捷妥當
免費送餐時間：下午四時至上午二時
電話 683-1935

加拿大雲高華
利公有限有草烟利鐵
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 3-3658
Agents For Orient & Pacific Lines
★旅行佳音
本社代理之巨型鐵行輪船，其行程由本埠經美國直達香港，凡我僑胞回港與探親或旅行，義務代辦出入邊境一切之手續，謹將各船期列於左。㊀依伯拉亞 IBIRA 輪：準二月廿七日由溫高華開。叁月廿二日到香港。㊁奧郎西 ORONSAY 輪：準叁月廿八日由溫高華開四月廿日到香港。㊂奧索華 ORSOVO 輪：準六月廿一日由溫高華開。七月十四到香港
世界各國旅行業務及全球之輪船飛機鐵路長短途乘搭之汽車一切聯運事宜及旅業，價目公道，向爲各界僑胞樂意，如有垂詢甚表歡迎 電話 六八三・三六五八 大八一・大八一五
太平洋旅行社 林國良 陳固 啓